

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 131 (2005)  
**Heft:** 42: Metro Lausanne

## **Vereinsnachrichten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Die Kulturtage SIA 2005 – Bilderbogen 1

(sia) In Architektur, Technik, Umwelt, Wissenschaft und Industrie spielt Licht eine bedeutende Rolle. «Ohne Licht ist nichts», so brachte es Ingeborg Flagge, Direktorin des Deutschen Architekturmuseums (Frankfurt a. M.), auf den Punkt. Die Kulturtage des SIA in der Hochschule der Künste (HKB) und dem Zentrum Paul Klee in Bern waren als Mischung zwischen Fachanlass und Erlebnistag erfolgreich. Parallel dazu war im Kornhausforum Bern die Ausstellung «Made of Light» von Speirs und Major (London) zu sehen und verzauberte das Publikum mit ihrem Bilderfluss. «Wer aus der Ausstellung geht, sieht die (Architektur-)Welt mit anderen Augen an», schrieb Konrad Tobler in der «Berner Zeitung».

### Unsere Sponsoren

Atel Gebäudetechnik West AG, Bern  
BDO Visura, Hauptdirektion Solothurn  
OSRAM, Winterthur  
REGENT Lighting, Basel  
VELUX Schweiz AG, Trimbach  
Swissbau, Basel

### Unsere Partner

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine, Zürich, mit den Zeitschriften *tec21* und *Tracés*  
Sektion SIA Bern Hochschule der Künste, Bern  
Architekturforum Bern Lichtspiel Kinemathek, Bern  
Buchhandlung Architektur & Design, Bern



1

1

Die faszinierende Lichtschau «Made of Light» wurde am 27. September im Kornhausforum Bern eröffnet (Bilder Reinhard Zimmermann)

2

Die Präsentationen und Vorträge an den Kulturtagen SIA 2005 lieferten Stoff für einen regen Gedankenaustausch



2



## STELLENANGEBOTE



3

3  
Licht ist Farbe. Szenische Gestaltung  
von Ilja van der Linden auf der Bühne  
der HKB in Bern



4

4  
Die Ausstellung «Made of Light» mit  
ihrem zauberhaften Bilderfluss zog  
täglich Dutzende von Besuchern an



5

5  
Daniel Kündig, Präsident SIA, dankt dem Team des  
Generalsekretariats für die Arbeit an den Kulturtagen

Wir sind ein jüngeres, erfolgreiches Architekturbüro und suchen eine(n) selbstständige(n), konzeptionell und gestalterisch überzeugende(n) **Architekt(in) für Entwurfs-, Projekt- und Ausführungsplanung** von anspruchsvollen Wohn- und Infrastrukturbauten. Archi-CAD-Erfahrung ist erwünscht. Arbeitsort ist Zug oder Zürich. Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung mit Nachweisen zu Wettbewerbs- und Berufserfahrung. Leutwyler Partner Architekten AG, Baarerstrasse 77, 6300 Zug, [www.leutwylerarchitekten.ch](http://www.leutwylerarchitekten.ch)

**armasuisse**

Zentrum für militärische und zivile Systeme  
Centre pour systèmes militaires et civils  
Centro per i sistemi militari e civili  
Center for systems military and civil

armasuisse ist das Beschaffungs- und Technologiezentrum des Departements Verteidigung, Bevölkerungsschutz und Sport (VBS). Kompetent und kundenorientiert erarbeiten rund 1000 Mitarbeitende in der ganzen Schweiz massgeschneiderte Lösungen für militärische und zivile Kunden.

### Fachberater/in Energie, Luft und Lärm im Unternehmensbereich Immobilien

**Ihr Verantwortungsbereich:** Der Unternehmensbereich armasuisse Immobilien ist als Eigentümervertreter für das Management der Liegenschaften des VBS zuständig. Ihre primäre Aufgabe ist es, den Energieverbrauch des Gebäudebestandes des VBS in Richtung zukunftsträchtiger Dimensionen zu entwickeln.

Sie sind verantwortlich für die Sicherstellung und Einbringung des interdisziplinären Fachwissens in den Bereichen Energie, Luftreinhaltung und Lärm zugunsten des Unternehmensbereichs und Dritter. Sie unterstützen Geschäftsleitung, Immobilienbewirtschafter und Projektleiter beim Erreichen und Halten der Gesetzeskonformität in den genannten Bereichen über alle Immobilien des VBS – ein Portfolio von rund 26000 Objekten. Sie unterhalten dazu ein VBS-weites System zur Überwachung von Rechtskonformität und Umweltleistung, entwickeln Strategien zur Verbesserung, definieren Vorgaben, führen Beauftragte und leisten bei Bedarf einfallbezogene Fachberatung in den Bereichen Energie im Bauwesen, Energiebeschaffung, Luftreinhaltung und Lärm.

**Ihr Profil:** Als diplomierte/r Energie-, Bau-/Haustechnik- oder Umweltingenieur/in mit einer Weiterbildung im Energiebereich haben Sie Erfahrungen im Management von gesamtheitlichen Projekten in den Bereichen Energie, Luftreinhaltung und Lärm gesammelt und sind sich gewohnt, Verantwortung zu übernehmen. Sie haben Organisationstalent, sind stark im analytischen und konzeptionellen Denken, und Sie sind sich gewohnt, Ihre Anliegen zu kommunizieren und durchzusetzen. Sie beherrschen die deutsche Sprache und besitzen gute Französischkenntnisse.

**Ihr Gewinn:** Es erwartet Sie eine verantwortungsvolle und vielseitige Herausforderung in einem teamorientierten Arbeitsumfeld. Ein moderner Arbeitsplatz, gute Sozialleistungen, flexible Arbeitszeitmodelle sowie ein breites Aus- und Weiterbildungsangebot machen Ihre zukünftige Arbeit noch attraktiver.

**Ihr nächster Schritt:** Überzeugen Sie uns mit Ihrer Kompetenz und senden Sie uns Ihr vollständiges Bewerbungsossier. Ihre Fachfragen beantwortet Ihnen gerne Herr Marcel Adam, Tel. 031 324 43 50, [marcel.adam@armasuisse.ch](mailto:marcel.adam@armasuisse.ch).

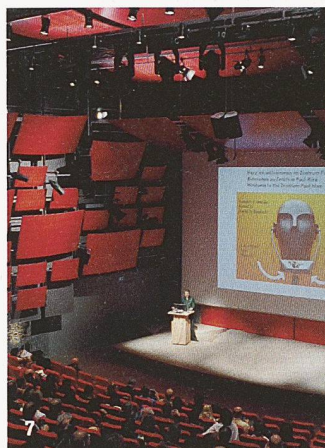
armasuisse  
Personalmanagement (Ref. 822)  
Kasernenstrasse 19, 3003 Bern  
Herr Christian Ambühl  
Tel. 031 324 58 11  
E-Mail: [christian.ambuehl@armasuisse.ch](mailto:christian.ambuehl@armasuisse.ch)



## Inspiration Licht – Bilderbogen 2



6



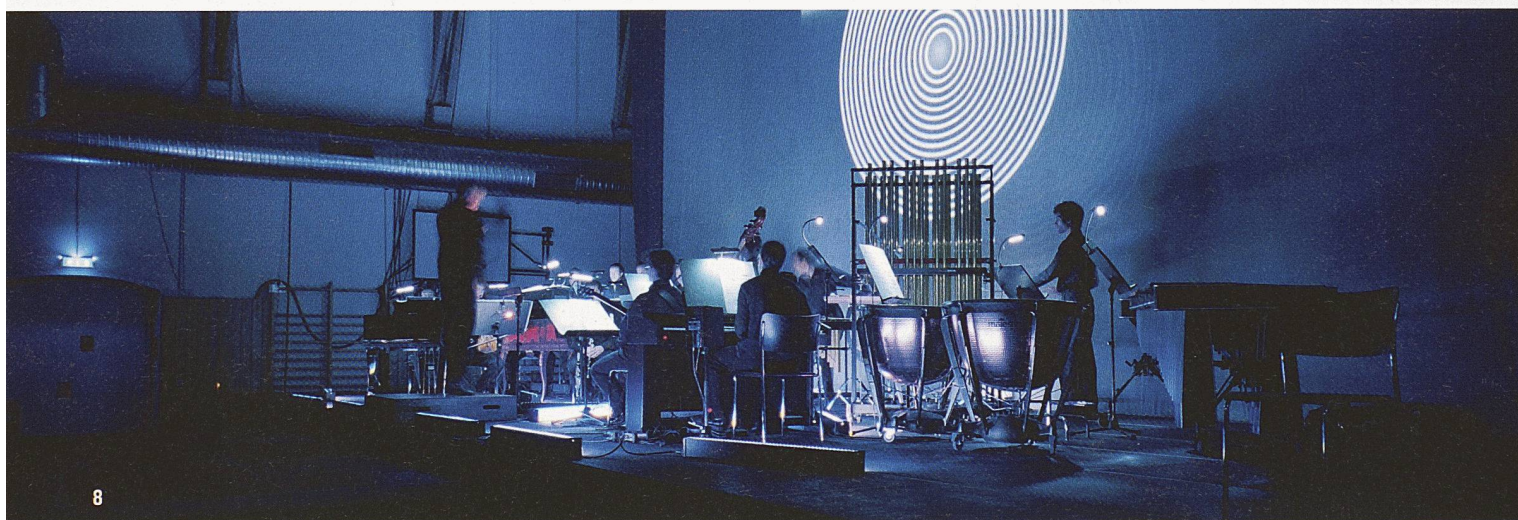
7

6

Grosse Leuchten in den Lauben des Kornhausforums Bern stimmen das Publikum auf die Ausstellung «Made of Light» ein (Bilder Reinhard Zimmermann)

7

Im Auditorium und den Seminarräumen des Zentrums Paul Klee waren insgesamt über zwanzig Präsentationen, Vorträge und Filme zu erleben



8

8

Das Ensemble Paul Klee erntete mit dem Konzert der theatralischen Komposition «Der Gelbe Klang» nach Wassily Kandinsky (Version von Alfred Schnittke) grossen Applaus

9

Die begehbare Skulptur von Carsten Nicolai war die Überraschung in der HKB. Syn-Chron verbindet Raum, Licht und Klang zum Gesamtkunstwerk



9

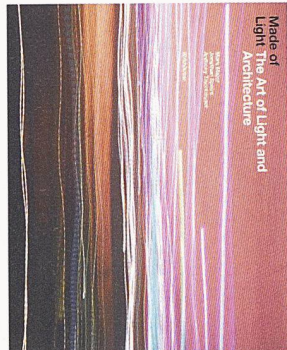


## Made of Light: Die Kunst von Licht und Architektur

*Made of Light – The Art of Light and Architecture,*

von Anthony Tischhauser, Mark Major und Jonathan Speirs, 231 Seiten, mit 500 farbigen und 50 schwarz-weißen Abbildungen, 70 Zeichnungen, Format 24 x 30 broschiert, Verlag Birkhäuser 2005, ISBN 3-7643-6860-8, in

englischer Sprache, Preis Fr. 64.90 (keine Rabatte). Bestellung an SIA-Auslieferung, Schwabe AG, Postfach 832, 4132 Muttenz 1, Tel. 061 467 85 74, Fax 061 467 85 76, E-Mail: [distribution@sia.ch](mailto:distribution@sia.ch)



## Der SIA an der Berufsmesse Zürich

(sia) Die Berufsmesse Zürich ist der neue Treffpunkt für Berufswahl, Berufsinformation, Grund- und Weiterbildung. Diese eigenständige Publikumsmesse findet vom 25. bis 29. Oktober 2005 im Messezentrum Zürich zum ersten Mal statt. Sie ersetzt die Sonderschau *Berufe an der Arbeit*, die in den vergangenen Jahren im Rahmen der Züspa organisiert wurde. Diese Messe richtet sich an Jugendliche der Sekundarstufe 1 und Gymnasiasten der 5. und 6. Klasse sowie an Lehrer, Eltern, Ausbilder, Berufs- und Laufbahnberater. Die Berufsmesse bietet Unterstützung in der Berufswahl sowie Informationen über neue Berufsbilder und geänderte Anforderungen im Arbeitsmarkt.

Die SIA Sektion Zürich nimmt im Rahmen der Nachwuchsförderung mit dem Informationsstand *Lerne Planen* teil. Zahlreiche Firmenmitglieder der Sektion beteiligen sich dankenswerterweise bei dieser Aktion und füllen diesen Stand mit Leben. Vor allem junge Berufsleute und Auszubildende geben Einblicke und Auskünfte über aktuelle Tätigkeiten, Anforderungen und Berufsvoraussetzung u.a. in den verschiedenen Zeichnerberufen der Bau- und der Elektrobranche sowie der Geomatik. Zudem sollen die Weiterbildungsmöglichkeiten nach einer Berufslehre, wie z.B. an einer Fachhochschule, gezeigt werden.

### Berufsmesse Zürich

Messe Zürich

Öffnungszeiten: Di 25. Okt. 05 8.30–17.00 Uhr  
Do 27. und Fr 28. Okt. 05 8.30–17.00 Uhr

## PORTA + PARTNER

Partnerfirma: Huggler Ingenieure AG  
ISO 9001:2000 zertifiziert

Ingenieure · Planer · Geometer  
Brugg · Sempach · Lenzburg

Wir sind ein unabhängiges Ingenieur-, Planungs- und Vermessungsbüro mit rund 50 Mitarbeitenden. Zur Ergänzung von unserem aufgeschlossenen und motivierten Team in Brugg suchen wir eine/n

## Dipl. Bauingenieur ETH/FH

### – Ihr Profil:

Sie verfügen über ein fundiertes Fachwissen und bringen ausgewiesene Projektleitererfahrung (mindestens 5 Jahre) in der Projektierung und der Bauleitung, vorzugsweise in den Bereichen Strassenbau, Siedlungswasserwirtschaft und/oder Wasserbau mit.

Sie suchen den direkten Kontakt zur Bauherrschaft mit dem Ziel, Ihr Beziehungsnetz zu erweitern.

Sie arbeiten gerne selbstständig, haben ein Flair für die Akquisition und ein sicheres Auftreten.

Sie sind sich gewohnt, Projekte und Mitarbeiter effizient und erfolgreich zu führen.

### – Unser Angebot:

Nach der Einführung übernehmen Sie kontinuierlich die Verantwortung für anspruchsvolle Projekte. Sie finden bei uns eine anspruchsvolle und interessante Herausforderung mit Entwicklungsmöglichkeiten sowie einer grossen beruflichen Freiheit. Ein attraktives Lohnmodell, Jahresarbeitszeit sowie modernste Arbeitsmittel sind für uns selbstverständlich.

Wenn Sie in dieser Aufgabe eine längerfristige Herausforderung erkennen, freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

Porta + Partner  
Ingenieure – Planer – Geometer  
Neumarkt 1  
5201 Brugg

Für weitere Auskünfte können Sie gerne Herr Reto Porta (056 460 97 97) kontaktieren oder zu: [www.porta-partner.ch](http://www.porta-partner.ch) surfen.

## HUGGLER

Partnerfirma: Porta+Partner

Ingenieure AG

Unser Team braucht, aufgrund der sehr guten Auftragslage dringend Verstärkung. Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung einen:

## Dipl. Bauingenieur ETH/FH

sowie eine/n

## Bauzeichner/in

### Profil: Dipl. Bauingenieur ETH/FH

- Sie verfügen über mindestens drei Jahre Erfahrung in Projektierung und Bauleitung in einem oder mehreren der folgenden Bereiche: Tragkonstruktion, Tiefbau, Wasserbau und Wasserversorgung.
- Sie haben Freude am selbstständigen und effizienten Arbeiten.

### Profil: Bauzeichner/in

- Sie besitzen eine Ausbildung als Bauzeichner/in.
- Sie bringen gute CAD-Kenntnisse mit (vorzugsweise Allplan).
- Sie sind flexibel und bereit, sich in neue Aufgabengebiete einzuarbeiten.
- Sie sind innovativ und verfügen über eine effiziente Arbeitsweise.

### Unser Angebot:

Wir bieten Ihnen eine fachlich interessante Herausforderung mit Aufstiegschancen und unterstützen Sie bei der Erreichung Ihrer beruflichen Ziele. Zudem verfügen wir über ein attraktives Jahresarbeitszeit- und Lohnmodell. Die modernsten Arbeitsmittel sind für uns selbstverständlich.

Wenn Sie in dieser Aufgabe eine längerfristige Herausforderung erkennen, freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

Huggler Ingenieure AG  
Waldeggstrasse 3  
3800 Interlaken

Für weitere Auskünfte können Sie gerne Herr Lukas Bühler (Tel. 033 822 16 22) kontaktieren oder zu: [www.ingenieure-interlaken.ch](http://www.ingenieure-interlaken.ch) surfen.